

2023年8月2日

【確定】

## 湖南省との「平和祈念交流会」における知事メッセージ

令和5年(2023年)8月2日 中国湖南省懷化市芷江県

尊敬する湖南省、懷化市<sup>かいが</sup>および芷江<sup>しこう</sup>トン族自治権の指導者の皆さま、  
ならびに御臨席の皆さま、湖南の友人の皆様、こんにちは。

日本国滋賀県知事の三日月大造です。

本日、国際平和都市・芷江(しこう)において、地元の多くの皆さまから  
熱烈な歓迎をいただく中、滋賀県からやってきた訪問団50名とともに、  
滋賀県と湖南省との間で、「平和の尊さについて共に考え、恒久平和を  
祈念する交流会」を開催できますことを大変嬉しく思います。

滋賀県と湖南省は、琵琶湖と洞庭湖という、日中両国を代表する湖を  
御縁として、1983年に友好関係を締結し、以来、環境保全、文化、スポ  
ーツ等の多くの分野で幅広く交流を深め、友情を育んできました。

今から約20年前には、湘西(しょうせい)州の荒れた山々に、滋賀県民  
と湖南省民の手によって150万株もの苗木が植えられ、「湖南・滋賀平和  
の森」と名付けられました。辺り一面山土<sup>やまつち</sup>がむき出しだった大地は、今で  
は見渡す限り緑が生い茂る森林へと変貌し、地元の何十万人もの人びと  
の貴重な水源となっています。他にも、湖南省内には、このような両県省  
の「友情の証」がたくさんあります。

2020年に新型コロナウイルス感染症が発生した際には、両県省は共  
に手を取り合ってウイルスと戦い、温かい心のこもった支援物資を相互  
に届け合っ、お互いの友情を改めて確認することができました。

2023年8月2日

【確定】

そして、本年、両県省の友好提携は40周年を迎えました。

「四十にして惑わず。」と孔子は教えます。私たちの友好交流は不惑を迎え、今までの交流の積み重ねを基礎に、さらに強固な友情を築き、共に発展していく段階に入りました。

会場の皆さん、私は確信するのです。私たちの心の奥底にある一つのこと、今まで敢えて避けてきたことにしっかりと向き合い、お互い胸襟を開いて話をすれば、両県省は、未来永劫続く「真の友情」を築くことができるのではないかと。

日本と中国は、2千年あまりの歴史を共に歩み、これからも共に歩み続ける「永遠の隣人」です。古来、日中間では無数の人びとが往来し、様々な友好の物語が生まれてきました。今、私たちが享受する平和と繁栄は、先人の懸命な努力の上に築かれたものです。

両国の永きにわたる友好の歴史において、先の大戦という不幸な一時期がありました。

ここ湖南省では激しい戦いが繰り広げられ、多くの尊い命が失われました。数知れない多くの民が苦しみました。私はここに来る前に「滋賀県平和祈念館」を訪れ、戦地から幼い子を思う父の気持ちが綴られた手紙や、激戦の地で生死の淵をくぐりぬけた経験談などを拝見し、この湖南の地でどのようなことがあったのかを学んできました。今日、今、この地に立ち、改めて戦争という取り返しのつかない事実を噛みしめる時、私は言葉を使い、ただただ「断腸の思い」を禁じえません。

今を生きている私たちは、戦後80年、100年とこれからも平和な時代

2023年8月2日

【確定】

を引き継いでいくために、先人の悲しみや苦しみがあった時代と今がつながっていることを決して忘れず、二度と戦争の惨禍を繰り返してはならないとの思いを未来へと語り継いでいかなければなりません。そして、恒久平和の実現のため、私たち一人ひとりが、その思いを行動に移すことが必要だと考えます。

「私たちにできる行動」・・・その第一歩として、私は、滋賀県民を代表して、先の大戦においてここ湖南省で<sup>たお</sup>斃れた全ての人々の命の前に花を手向け、「哀悼の誠」を捧げます。

本日このような交流会を開催するに至る過程では、双方にとって考えなければならないことが数多くあり、決して簡単ではありませんでした。実現のために御尽力くださった全ての方々に心から敬意を表しますとともに、深く感謝を申し上げます。

会場の皆さん、このような取り組みは、滋賀県と湖南省との関係だからこそできることです。この40年間、両県省の交流は絶えることなく、常に双方で力を合わせて共通の課題解決に取り組み、数えきれないほどの友好の物語を紡いできました。

不惑を迎えた今、日本と中国の他の地方間交流ではまだ例のない、先進的な取り組みを、滋賀県と湖南省によって実現できたことを大変誇らしく思います。

会場の皆さん、本日は滋賀県と湖南省との間で、未来に向けた平和交流を始めていく出発点です。両県省で、日中両国の、そして世界の恒久平和と繁栄のために貢献していこうではありませんか。

2023年8月2日

【確定】

この場には、日中双方の青少年が集い、見届けていただいています。  
次代を担う若い世代の方々がともに生き、平和な世界を<sup>えいぞく</sup>永続させるため  
に、一人ひとりが何をなすべきか率先して考え、行動してほしい、と切に  
願うとともに、今日の日のことを、いつかまた皆さんの次の世代に語り継  
いでいってほしいと思います。

結びに、本日このような場を設けてくださった湖南省、懷化(かいか)  
市、芷江(しこう)トン族自治県の皆さまに対し、重ねて、厚く御礼を申し  
上げるとともに、御臨席の皆さまの御多幸と世界の恒久平和をお祈りし、  
私のメッセージとさせていただきます。

2023年8月2日

滋賀県知事 三日月大造

## 湖平人健

永遠の平和のために・・・

中国・湖南省、日本国・滋賀県

ともにがんばりましょう！！